

# Le remplacement de l'égout unitaire de la rue McLeod

Contrat n° CP000644

Séance d'information publique en ligne

Le 26 juillet 2022



# Mot de bienvenue

**Bienvenue à cette séance d'information publique en ligne sur le projet de remplacement de l'égout unitaire de la rue McLeod.**

La Ville a adopté une approche proactive dans la communication. L'équipe du projet vous tiendra au courant de l'évolution des travaux en faisant appel à différentes méthodes de communication, dont des lettres et l'information publiée sur le site Ottawa.ca.

L'objectif de cette séance d'information publique en ligne consiste à présenter les détails de la conception, à prendre connaissance des commentaires, à définir les prochaines étapes de ce processus et à donner aux résidents de l'information sur les activités de construction projetées.

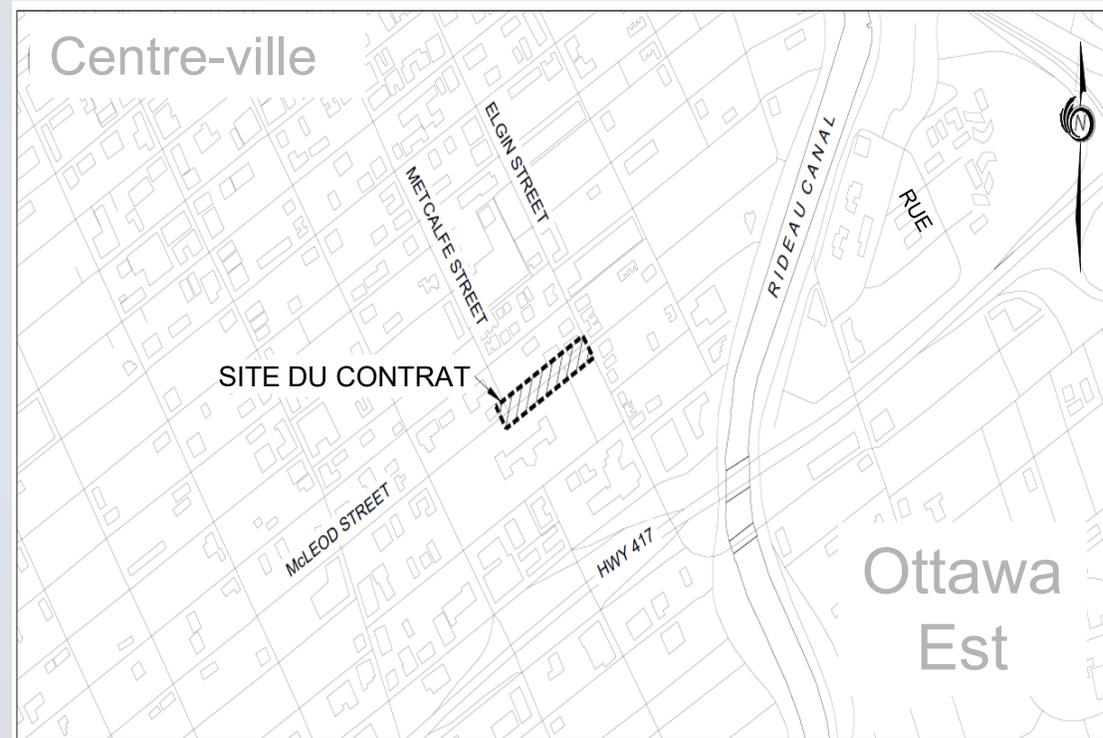
Nous vous invitons à prendre connaissance de l'information présentée et à nous **adresser vos commentaires, au plus tard le 9 août 2022, par téléphone ou par courriel**. Vous trouverez nos coordonnées dans la dernière page de ce document.

# Ordre du jour

- Aperçu du projet – Localisation et limites
- Portée du projet
- Calendrier du projet
- Intervenants et communication
- Incidences sur la circulation
- Incidences sur les résidents
- Remerciements
- Questions

# APERÇU DU PROJET – Localisation et limites

Cf. la carte du site.



Google Street View, dans le sens ouest à partir de l'intersection de la rue McLeod et de la rue Elgin



Google Street View, dans le sens est à partir de l'intersection de la rue McLeod et de la rue Metcalfe nord

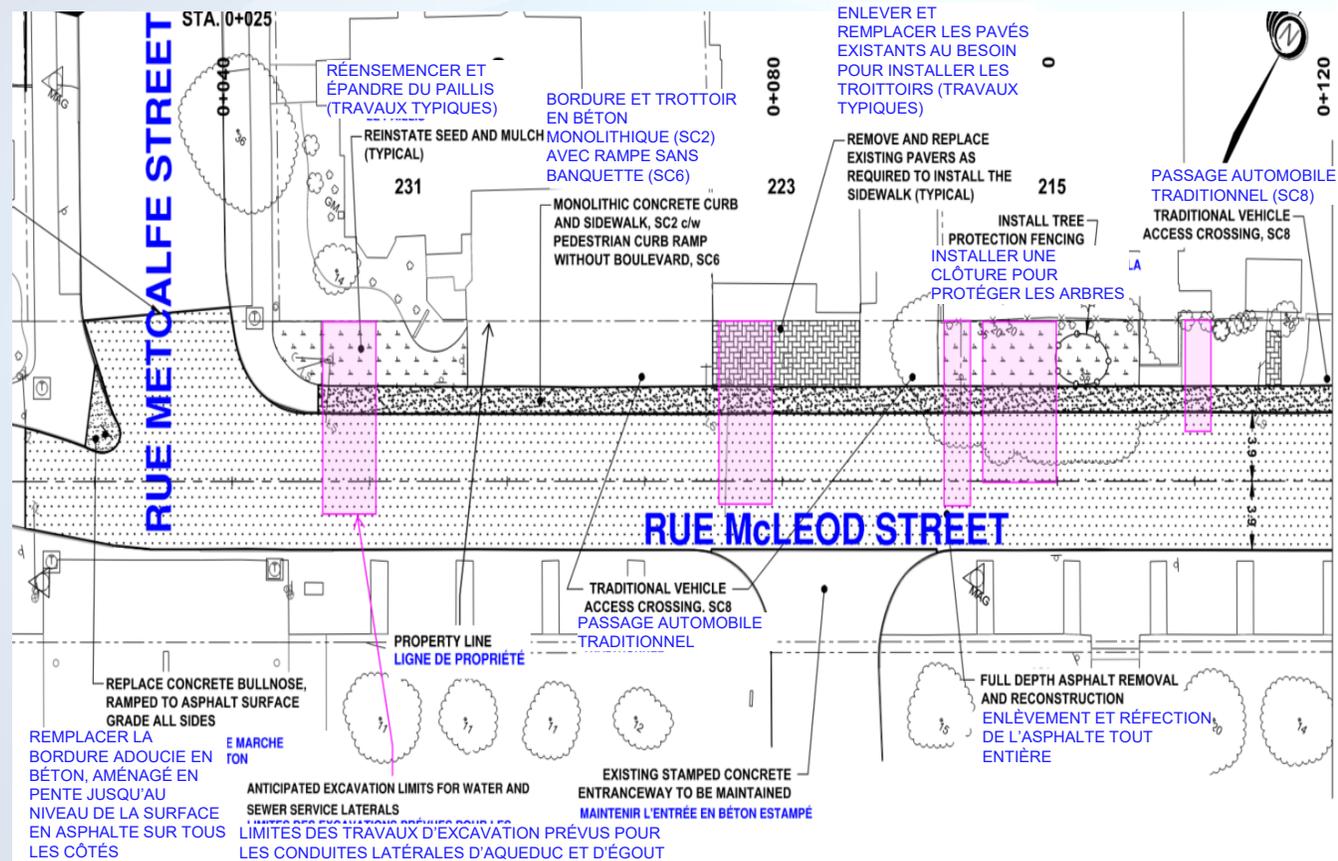


## Limites du projet

Rue McLeod, entre la rue Metcalfe Ouest et la rue Elgin

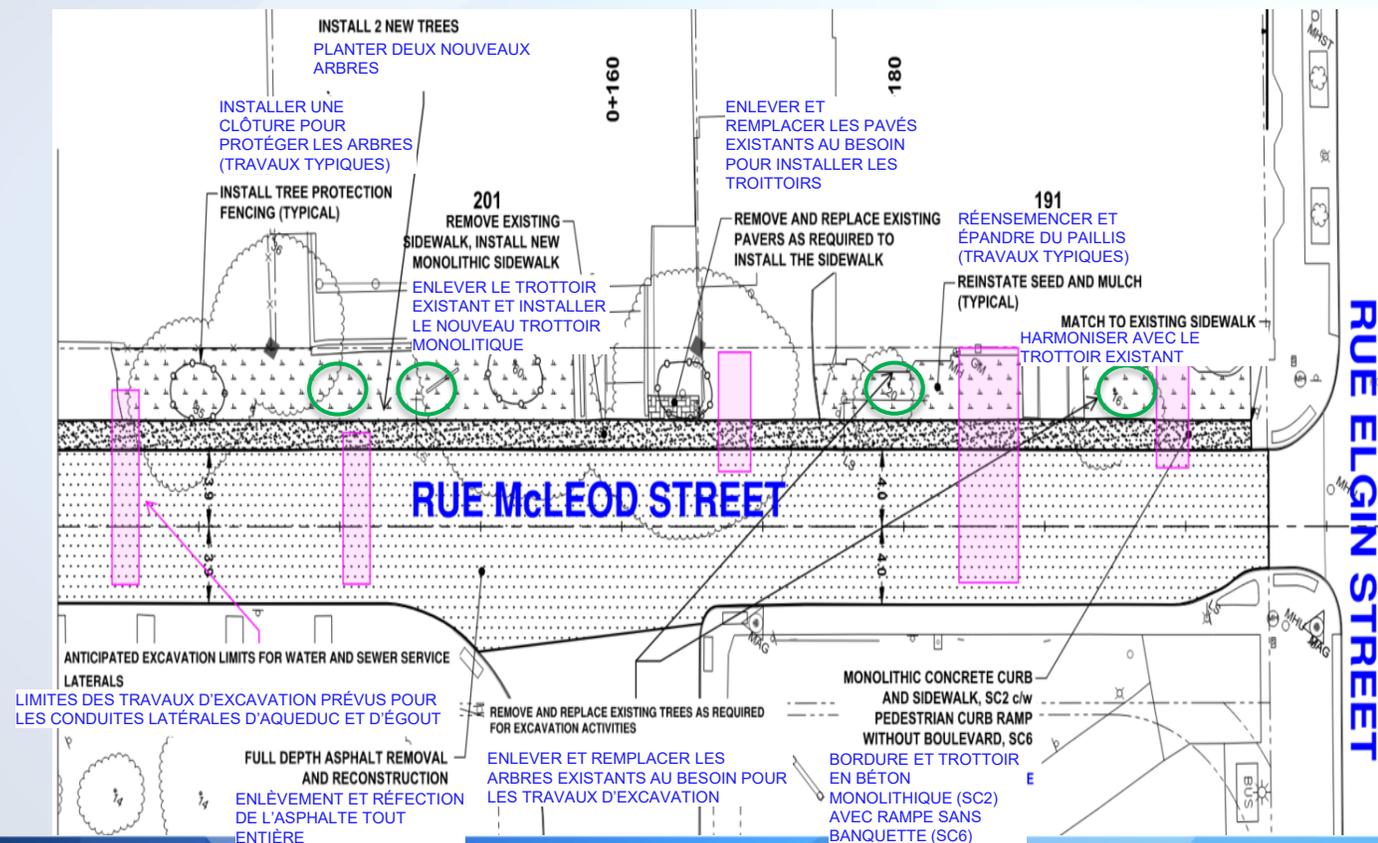
# PORTÉE DU PROJET

- Le trottoir nord existant a une largeur d'environ 1,6 mètre, et la route existante fait environ 7,8 mètres de large.
- Réaménagement de la bordure adoucie en béton du trottoir nord; on propose de porter à 1,8 mètre la largeur du trottoir.
- On propose actuellement de procéder à la réfection complète de la chaussée.
- Le projet de la rue McLeod prévoit l'étude de dispositifs de modération de la vitesse, ainsi que l'inclusion d'un avancé de trottoir à l'intersection Metcalfe sud et McLeod.



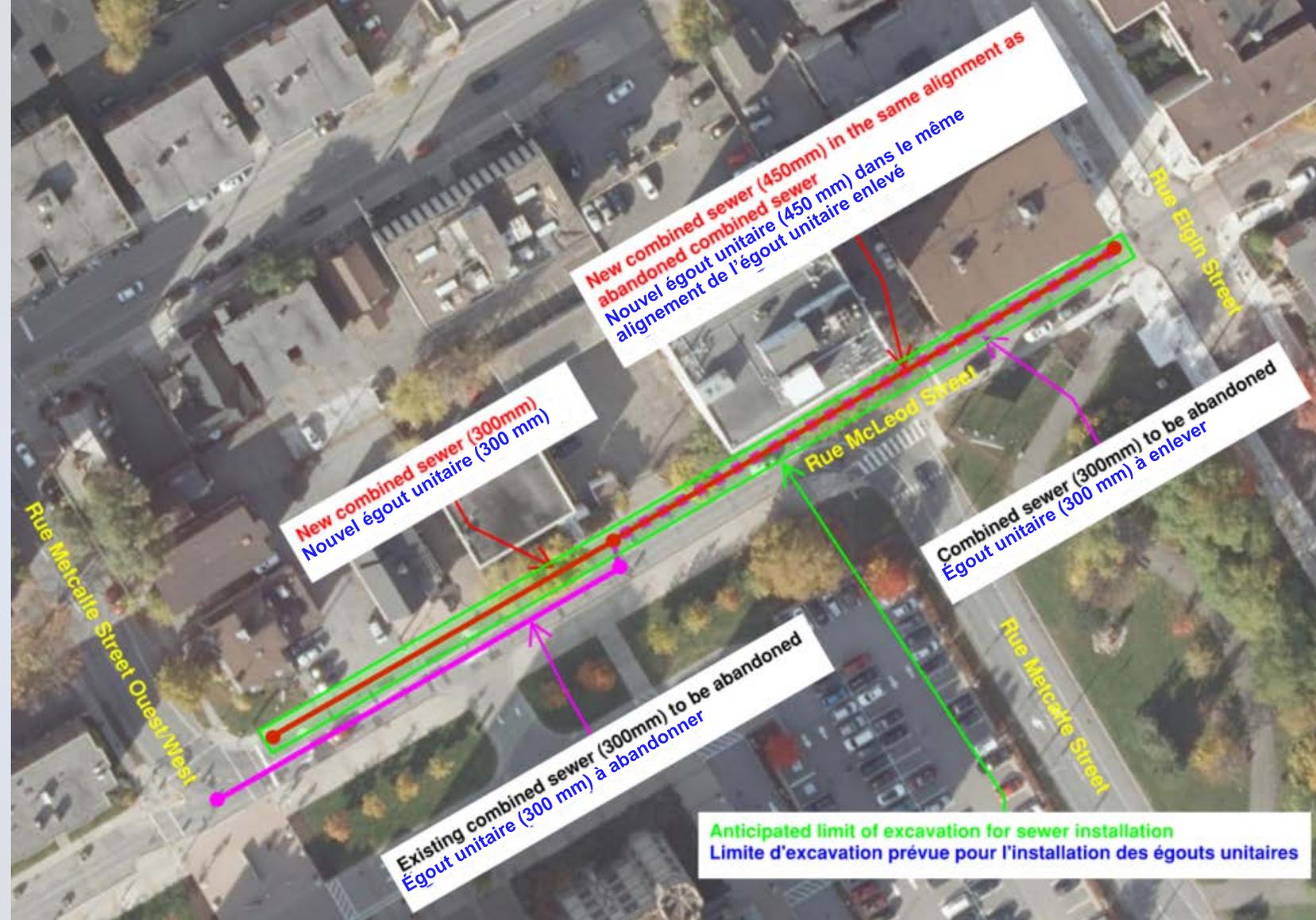
## PORTÉE DU PROJET (suite)

- On pourrait éventuellement abattre les deux arbres existants du 191, rue McLeod. Les arbres abattus seront remplacés par quatre nouveaux arbres.
- Réinstallation des pavés autobloquants et des entrées charretières, épandage de la terre végétale, des semences et du paillis dans les zones touchées par l'excavation des conduites secondaires d'eau et d'égout et par le réaménagement du trottoir du côté nord.



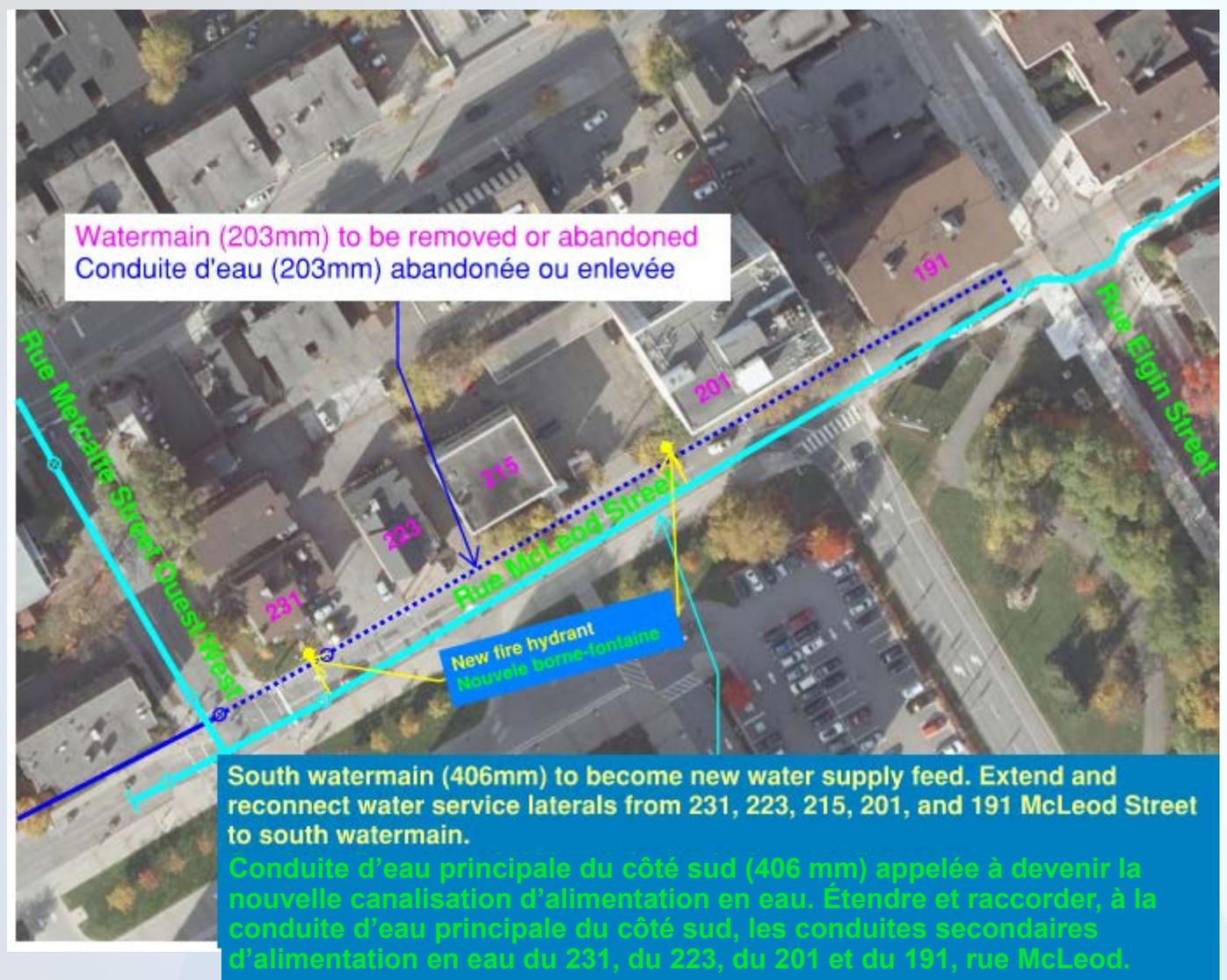
## PORTÉE DU PROJET (suite)

- Enlèvement des égouts unitaires existants de 300 mm
- Installation de nouveaux égouts unitaires de 300 mm et de 450 mm de diamètre
- Conduites secondaires d'égout à raccorder aux nouveaux égouts unitaires



## PORTÉE DU PROJET (suite)

- Conduite d'eau principale de 203 mm à enlever
- Conduite d'eau principale de 406 mm de diamètre au sud de la rue McLeod; cette conduite est appelée à devenir la nouvelle canalisation d'alimentation en eau pour les utilisateurs de la localité (du 191 au 231, rue McLeod). Les services d'alimentation en eau et les conduites secondaires des bornes-fontaines seront étendus et raccordés à la conduite d'eau principale du côté sud.
- Nouvelle borne-fontaine à installer non loin du 231, rue McLeod
- Conduite d'eau principale temporaire et borne-fontaine à installer pour assurer le service d'alimentation en eau à l'intention des utilisateurs de la localité en les raccordant à la conduite d'eau principale du côté sud. Aucun dispositif de lutte contre les incendies.



# CALENDRIER DU PROJET

- La phase de la conception du projet devrait être achevée en juillet 2022.
- La phase de l'appel d'offres devrait prendre fin en août 2022.
- Le contrat devrait être attribué en septembre 2022.
- Les travaux de construction devraient commencer en Octobre 2022 en débutant avec le prolongement des services d'eau ainsi que le remplacement de l'égoût unitaire. Les travaux de construction restants, soit le rétablissement du trottoir du côté nord, l'aménagement paysager et pavage finale seront achevés au printemps 2023.

## Calendrier du projet



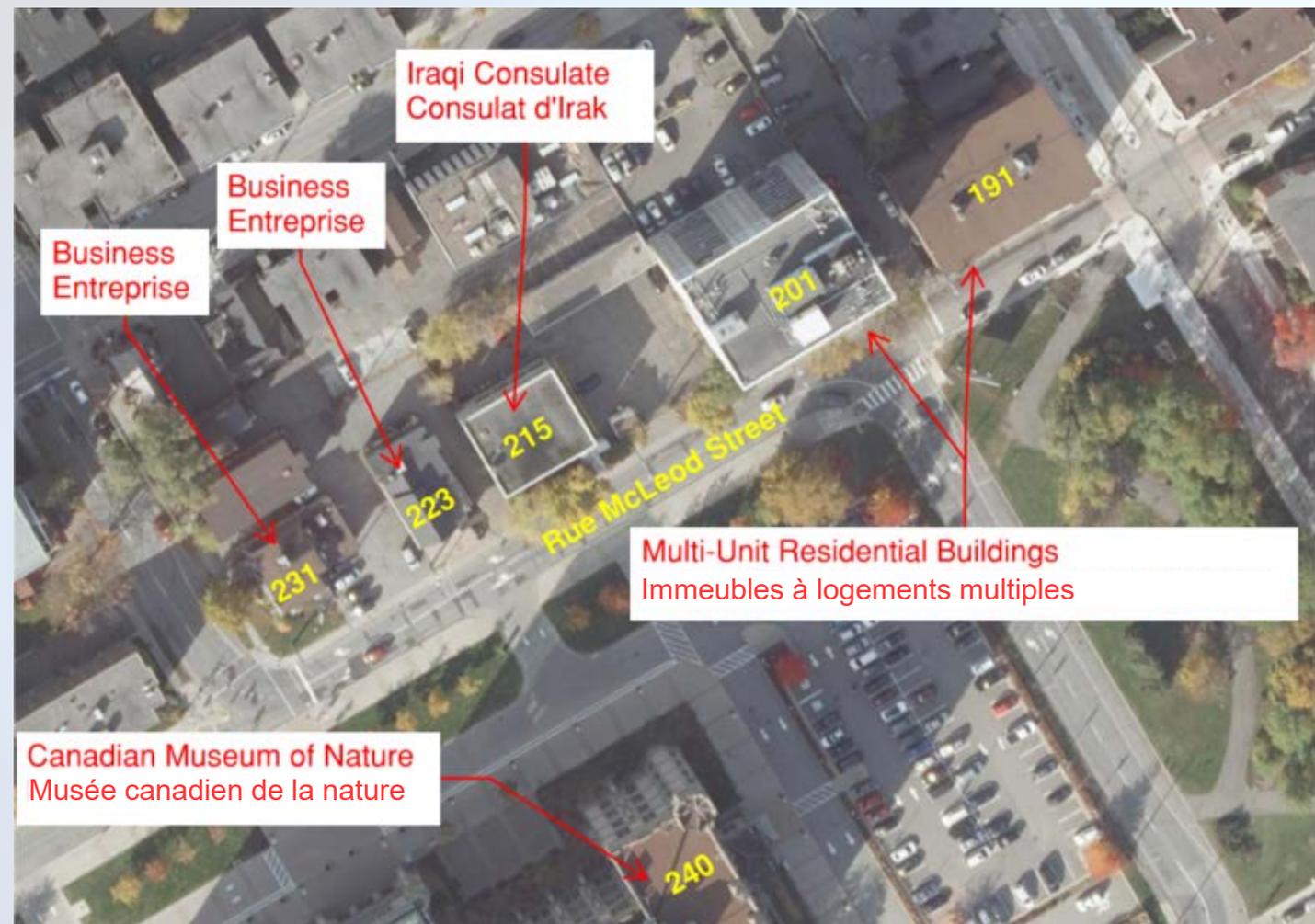
# INTERVENANTS ET COMMUNICATION

## Intervenants

- Musée canadien de la nature
- Entreprises
- Immeubles à logements multiples et en copropriété
- Consulat d'Iraq
- Ville d'Ottawa (Services forestiers, services d'eau et Services des eaux usées)

## Communications

- Page Web du projet de la Ville d'Ottawa : [ottawa.ca/ruemcleod](http://ottawa.ca/ruemcleod)
- Avis de lancement du projet publié en janvier 2022
- Séance d'information en ligne sur le projet : 26 juillet 2022
- Avis de travaux et avis de raccordement temporaire de l'alimentation en eau à envoyer en août-sept 2022



# INCIDENCES SUR LA CIRCULATION

## 1. Rue McLeod (entre la rue Metcalfe Ouest et la rue Elgin)

Réduction du nombre de voies (une seule des deux voies restera ouverte). La circulation se déroulera en alternance, sur la voie nord et sur la voie sud, pour permettre de mener des travaux de construction.

## 2. Rue Metcalfe (entre l'avenue Argyle et la rue McLeod)

Réduction du nombre de voies (une seule des deux voies restera ouverte). Le nombre de voies de circulation sera réduit pour annoncer les travaux de construction qui se dérouleront sur la rue McLeod.

## 3. Rue Metcalfe Ouest (entre la rue McLeod et l'avenue Gladstone)

Les deux voies dans le sens nord resteront ouvertes.



# INCIDENCES SUR LES RÉSIDENTS

- **Inspections des bâtiments avant les travaux :**  
L'inspection des bâtiments avant les travaux se déroulera en présence des propriétaires touchés, qui recevront une lettre annonçant le début des travaux. (Une autre lettre leur sera adressée s'ils ne répondent pas à la première.) L'inspection permettra de savoir s'il y a des signes de tassement des bâtiments ou de constater les fissures visibles.
- **Surveillance des vibrations :** On surveillera les vibrations du 243, du 231, du 223, du 215, du 201 et du 191, rue McLeod pendant toute la durée des travaux de construction. On procédera à l'excavation du béton non loin du 243, rue McLeod en faisant appel à du matériel fonctionnant à la main afin de réduire les incidences sévères.
- **Réfection des trottoirs :** Pendant la réfection du trottoir nord, on invitera les piétons à emprunter le trottoir sud non loin du Musée canadien de la nature. On protégera les passages piétonniers en veillant à ce qu'ils ne soient pas encombrés d'obstacles.



## INCIDENCES SUR LES RÉSIDENTS (suite)

- **Services d'alimentation en eau temporaires** : Des services temporaires d'alimentation en eau potable seront sensiblement installés pour le 231, le 223, le 215, le 201 et le 191, rue McLeod pendant les activités de construction à exercer pour la réfection des conduites d'eau principales. Les conduites d'eau temporaires seront enlevées avant la période d'interruption des travaux de l'hiver.
- **Bruit et poussière** : Les travaux de construction pourraient produire plus de bruit et de poussière. Il se pourrait que les travaux se déroulent pendant les fins de semaine et durant la nuit afin d'accélérer le calendrier de la construction. On communiquera d'avance aux résidents l'horaire prolongé des travaux s'il faut s'attendre à des dérogations au *Règlement sur le bruit*. On mettra en œuvre des mesures de lutte contre la poussière pendant toute la durée du projet (en faisant appel à des balayuses de voirie et à des arroseuses).
- **Stationnement** : Il se pourrait qu'on ne puisse pas stationner dans ce tronçon de la rue McLeod pendant les travaux de construction.



# Merci de votre attention

Nous vous remercions d'avoir pris connaissance des maquettes d'information de ce projet. Nous vous invitons à nous adresser vos commentaires sur les travaux proposés.

Veuillez nous adresser vos commentaires par courriel au plus tard le **9 août 2022**. Voici nos coordonnées :

## **Gestionnaire de projet de la Ville**

### **René Monast, ing.**

Ingénieur principal (intérimaire), Services d'infrastructure

Direction de la construction et du design municipaux

100, promenade Constellation, Ottawa (Ontario) K2G 6J8

Courriel : [rene.monast@ottawa.ca](mailto:rene.monast@ottawa.ca)

Téléphone : 613-580-2424, poste 23161

# DES QUESTIONS?

